

22.4.2015

A8-0082/30

Poprawka 30
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski
2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Motyw D a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

***Da. mając na uwadze, że Parlament jest
jedyną instytucją europejską, która
udziela absolutorium swojemu
przewodniczącemu, a nie sekretarzowi
generalnemu albo wiceprzewodniczącemu
odpowiedzialnemu za budżet;***

Or. en

22.4.2015

A8-0082/31

Poprawka 31
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski
2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji

Poprawka

19. wzywa kierownictwo na szczeblu działów i kierownictwo centralne do niezwłocznego wdrożenia pozostałych działań; apeluje do nich o przestrzeganie ściślejszych terminów realizacji działań; wzywa audytora wewnętrznego do informowania Komisji Kontroli Budżetowej o osiągniętych postępach w odniesieniu do tych działań;

19. wzywa kierownictwo na szczeblu działów i kierownictwo centralne do niezwłocznego wdrożenia pozostałych działań; apeluje do nich o przestrzeganie ściślejszych terminów realizacji działań; wzywa audytora wewnętrznego do informowania Komisji Kontroli Budżetowej o osiągniętych postępach w odniesieniu do tych działań; ***ponadto wzywa ich do określenia kosztów i oszczędności związanych z nowymi środkami proponowanymi w niniejszej rezolucji oraz do włączenia ich do monitoringu absolutorium za rok 2013;***

Or. en

22.4.2015

A8-0082/32

Poprawka 32
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski
2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji

32. przyjmuje do wiadomości ustanowienie nowej Dyrekcji Generalnej ds. Analiz Parlamentarnych, która będzie oferować niezależne doradztwo akademickie przede wszystkim poszczególnym posłom, uzupełniając w ten sposób prace departamentów tematycznych, które realizują zapotrzebowanie organów parlamentarnych;

Poprawka

32. przyjmuje do wiadomości ustanowienie nowej Dyrekcji Generalnej ds. Analiz Parlamentarnych, która będzie oferować niezależne doradztwo akademickie przede wszystkim poszczególnym posłom, uzupełniając w ten sposób prace departamentów tematycznych, które realizują zapotrzebowanie organów parlamentarnych; **wyraża zaniepokojenie w związku z możliwą dezorientacją opinii publicznej z powodu rozpowszechniania coraz większej liczby dokumentów o najróżniejszej tematyce publikowanych w imieniu Parlamentu w porównaniu z liczbą tekstów przyjmowanych w ramach zwykłej procedury parlamentarnej, które stanowią pełnoprawną opinię Parlamentu; zaleca sekretarzowi generalnemu przedstawienie propozycji zmierzających ku temu, aby działalność podstawowa i polityczna Parlamentu odzyskała priorytetowe znaczenie, tak aby jak największa ilość zasobów była przeznaczana na dalsze wspieranie prac parlamentarnych zarówno posłów, jak i grup politycznych i komisji parlamentarnych;**

Or. en

AM\1058921PL.doc

PE555.123v01-00

22.4.2015

A8-0082/33

Poprawka 33
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski 2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji

33. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie jednostki ds. oceny skutków przepisów Unii; domaga się, by działania tej jednostki koncentrowały się na wynegocjowanych przez Parlament kompromisach i poprawkach Parlamentu do wniosków Komisji; domaga się opracowania do dnia 30 października 2015 r. koncepcji dotyczącej natychmiastowej oceny przepisów i ich skutków, rozpowszechnienia informacji na temat tej jednostki wśród posłów oraz przedstawienia zestawienia kosztów całkowitych; domaga się regularnej wymiany poglądów między tą jednostką a odpowiednimi jednostkami w Komisji, Radzie i w parlamentach narodowych;

Poprawka

33. z zadowoleniem przyjmuje utworzenie jednostki ds. oceny skutków przepisów Unii; domaga się, by działania tej jednostki koncentrowały się na wynegocjowanych przez Parlament kompromisach i poprawkach Parlamentu do wniosków Komisji; **w związku z tym występuje o opracowanie zharmonizowanych zasad dla przewodniczących i członków Prezydium, komisji i parlamentarnych delegacji, aby zapobiegać praktykom, które mogłyby być sprzeczne, dyskryminujące i/lub podlegać karom w związku z pełnieniem obowiązków instytucjonalnych**; domaga się opracowania do dnia 30 października 2015 r. koncepcji dotyczącej natychmiastowej oceny przepisów i ich skutków, rozpowszechnienia informacji na temat tej jednostki wśród posłów oraz przedstawienia zestawienia kosztów całkowitych; domaga się regularnej wymiany poglądów między tą jednostką a odpowiednimi jednostkami w Komisji, Radzie i w parlamentach narodowych;

Or. en

22.4.2015

A8-0082/34

Poprawka 34
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski 2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Ustęp 35

Projekt rezolucji

Poprawka

35. odnotowuje utworzenie Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony; przypomina, że internalizacja służb ochrony Parlamentu przyniosła w 2013 r. oszczędności w wysokości 195 000 EUR, i przewiduje się, że w okresie 2013–2016 przyniesie oszczędności rzędu ponad 11 mln EUR; uważa, że należy wynegocjować z rządem belgijskim jego większy wkład w bezpieczeństwo Parlamentu, ponieważ Belgia odnosi korzyści gospodarcze z lokalizacji instytucji unijnych na swoim terytorium; wzywa do przedłożenia Komisji Kontroli Budżetowej do dnia 30 września 2015 r. oceny jakości usług ochrony przed utworzeniem Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony oraz po jej utworzeniu; podkreśla, że potrzebne jest przeprowadzenie badania porównawczego systemów bezpieczeństwa innych instytucji;

35. odnotowuje utworzenie Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony; przypomina, że internalizacja służb ochrony Parlamentu przyniosła w 2013 r. oszczędności w wysokości 195 000 EUR, i przewiduje się, że w okresie 2013–2016 przyniesie oszczędności rzędu ponad 11 mln EUR; uważa, że należy wynegocjować z rządem belgijskim jego większy wkład w bezpieczeństwo Parlamentu, ponieważ Belgia odnosi korzyści gospodarcze z lokalizacji instytucji unijnych na swoim terytorium; wzywa do przedłożenia Komisji Kontroli Budżetowej do dnia 30 września 2015 r. oceny jakości usług ochrony przed utworzeniem Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony oraz po jej utworzeniu, **domaga się rozwiązania problemu obecnego niedostosowania między planowaniem krótkoterminowym a godzeniem życia zawodowego z prywatnym**; podkreśla, że potrzebne jest przeprowadzenie badania porównawczego systemów bezpieczeństwa innych instytucji;

Or. en

AM\1058921PL.doc

PE555.123v01-00

22.4.2015

A8-0082/35

Poprawka 35

Inés Ayala Sender, Marc Tarabella, Gilles Pargneaux
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie

A8-0082/2015

Gilles Pargneaux

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski
2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji

Ustęp 56 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

56a. Punkt informacyjny: wyraża zaniepokojenie z powodu decyzji administracji Parlamentu dotyczącej ostatecznego zamknięcia punktu informacyjnego od dnia 31 marca 2015 r.; podkreśla swój sprzeciw wobec faktu, że po raz kolejny Parlament nie został poinformowany o podjętej decyzji we właściwym terminie; podkreśla znaczenie punktu informacyjnego, który udostępnia obywatelom UE, a zwłaszcza grupom zwiedzających zapraszanych przez posłów, dokumentację dotyczącą pracy wykonywanej przez Parlament we wszystkich językach urzędowych; zwraca się o dalsze udostępnianie dokumentacji i świadczenie usług, które zapewniał punkt informacyjny, w przystępny sposób oraz przy zachowaniu dotychczasowej widoczności i łatwości dostępu, a ponadto wyraża troskę o los tymczasowych pracowników punktu informacyjnego; zwraca się do sekretarza generalnego o bieżące informowanie Parlamentu o tych kwestiach;

Or. en

22.4.2015

A8-0082/36

Poprawka 36
Inés Ayala Sender
w imieniu grupy S&D

Sprawozdanie
Gilles Pargneaux

A8-0082/2015

Absolutorium z wykonania budżetu na rok 2013: budżet ogólny UE – Parlament Europejski
2014/2078(DEC)

Projekt rezolucji
Ustęp 69 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

*69a. domaga się zbadania działań
prowadzonych i finansowanych przez
Komitet Pracowniczy, z
wyszczególnieniem rodzajów działalności,
poniesionych wydatków i zgodności z
należyтым zarządzaniem finansami;*

Or. en